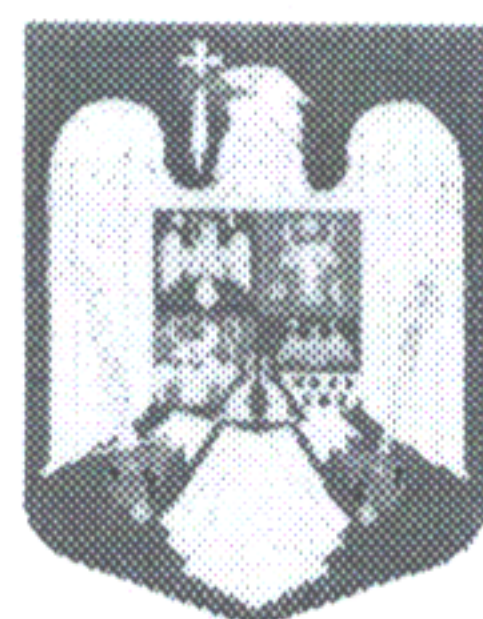




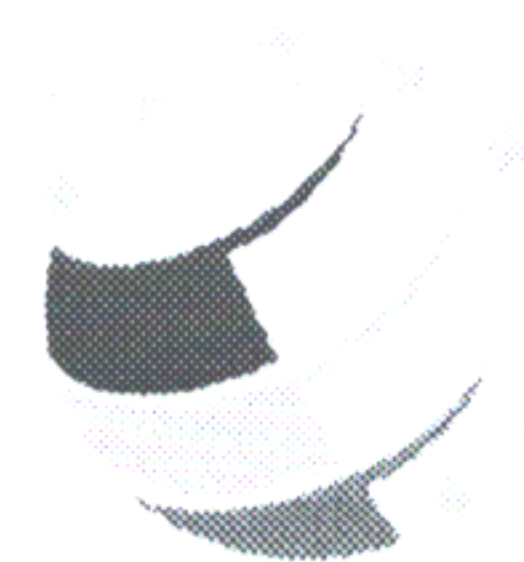
EUROPEAN UNION



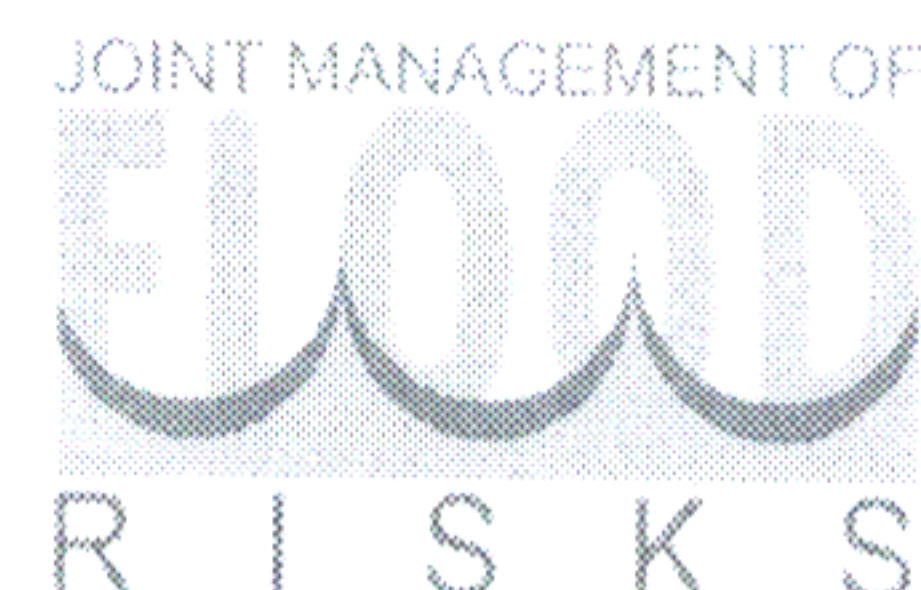
GOVERNMENT OF ROMANIA



SERBIAN GOVERNMENT



Structural Funds
2007 - 2013



Zrenjanin, 19th June 2016

Multi-purpose vehicle supply

Ref 1283/Regional Agency for Socio Economic Development- Banat Ltd. Zrenjanin
32260/30.03.2016-8

CLARIFICATIONS II

No	Question	Answer
1	Can you please let me know if subject tender is open for International Bidding	Yes, in according with Rules of IPA Cross-border Romania-Serbia set in tender dossier
2	<p>We would like to ask for clarification regarding following: Superstructure Description: made from aluminium or other similar non corrosive material with similar strength. Space reserved for equipment, pump and installations. Side/back openings can be closed by rolling panel/door with lock for security reasons and protection from dust and water. 1) Please clarify should the side/back openings be with rolling shutter or with door? Also we need clarification for Aux Equipment: Toolbox with necessary tools for vehicle operation. 2) Please give us a list o f necessary tools.</p>	<p>1) Closing of side and back opening should be executed using rolling shutter type door.</p> <p>2) This is firefighting multipurpose vehicle to be used in various emergency situations including help to vehicle accident victims rescue. Main auxiliary tools to be included are: Hydraulic cutter:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Certified according to EN13204 and/or NFPA1936 • Blade opening at the tips of the blades bigger than 180 mm • Maximum force not less than 1350 kN • Cutting round bar (acc. to EN13204) not less than 40 mm • Weight including hydraulic oil shall not exceed 16 kg • Lights for night operations <p>Hydraulic spreader:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Certified according to EN13204 and/or



CROSS
BORDER
COOPERATION

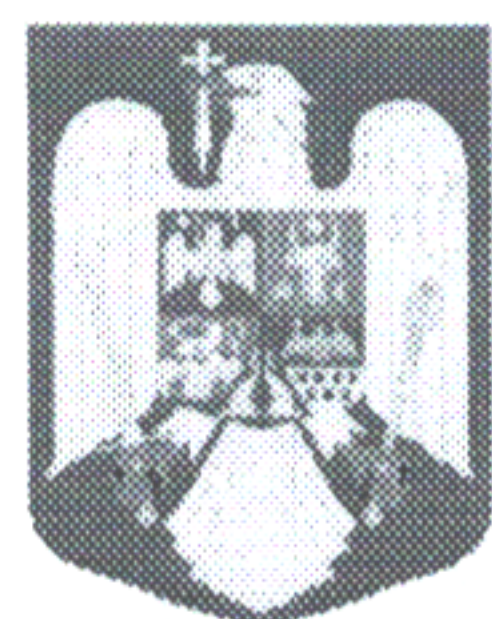
Romania-Serbia

Investing in your future!

Romania-Republic of Serbia IPA Cross-border Cooperation Programme is financed by the European Union under the Instrument for Pre-accession Assistance (IPA) and co-financed by the partner states in the programme. For more information, please access www.romania-serbia.net



EUROPEAN UNION



GOVERNMENT OF ROMANIA



SERBIAN GOVERNMENT



Structural Funds
2007 - 2013



No	Question	Answer
		<p>NFPA1936 norm</p> <ul style="list-style-type: none">• Spreading opening not less than 725 mm• Maximum spreading force at steel tips (not at aluminium arm) not less than 275 kN.• Weight including hydraulic oil shall not exceed 15.0 kg.• Lights for night operations
3	Is it possible to offer vehicle with engine power of 102kw instead 110kw?	No. All requirements of the Technical Specifications regarding engine power must be fulfilled.
4	The document SPECIAL CONDITION on page 2 of 4 of Article 13 written that the period of delivery is 60 days Is it possible to extend the delivery period to 90 days?	No. No extension of the deadline for delivery will be possible.
5	Is it acceptable vehicle on which is mounted the device Diesel tuning box? http://german-trade-and-export.com/index.php?id_product=75&controller=product This device increases the engine power to 123 kW and reduces fuel consumption.	Only factory modifications made by producer of vehicle are allowed. All following documents related to vehicle including warrantee must incorporate and include increased engine power (Including Certificate of origin if applicable). Vehicle offer must be in line with Article 32 of General Conditions.



Irena Živković, Director